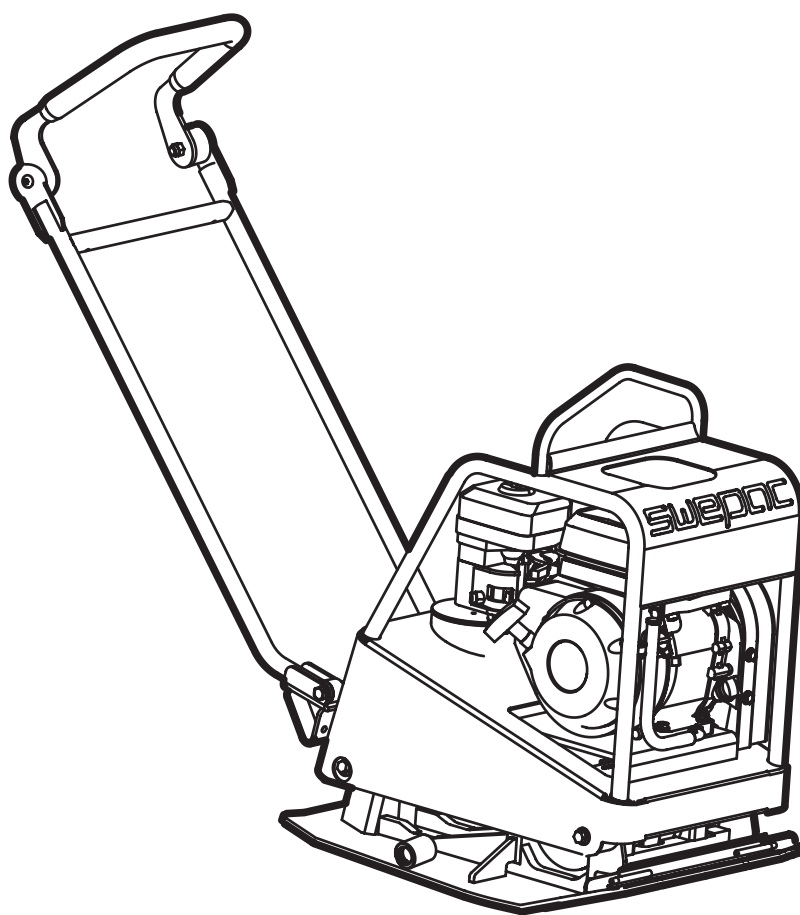


F 70A / F 90A

BRUKSANVISNING I ORIGINAL



ANVÄNDNING

SWEPAC F 70A / F 90A

används för packning av nylagd asfalt på gångbanor, garageinfarter, vid gatuarbeten m.m. Maskinen är avsedd för packning av mindre asfaltytor och särskilt lämplig vid kompletteringsarbeten och reparationsarbeten. Kompakt uppbyggnad med ledat manöverhandtag gör maskinen mycket lättmanövrerad. Maskinen är även lämplig för packning av sand och grus vid mindre lagertjocklekar.

INNEHÅLL

ANVÄNDNING	3
SÄKERHETESFÖRESKRIFTER	4
STANDARDER	4
SKYLTAR	5
TEKNISKA DATA.....	6
FUNKTION.....	6
TEKNISK BESKRIVNING	7
DAGLIG TILLSYN.....	8
FÖRE START	9
START	9
EFTER START	9
STOPP	9
KÖRINSTRUKTION	10
TRANSPORT	10
EG-FÖRSÄKRAN.....	11

SÄKERHETESFÖRESKRIFTER

- Operatören skall före användning av maskinen vara informerad om tillverkarens säkerhets- och användnings föreskrifter.
- Maskinen får endast användas utomhus.
- Maskinen får ej användas om skydd och säkerhets anordningar saknas eller är ur funktion.
- Operatören får ej lämna maskinen utan uppsikt då motorn är igång. Då vibratören är inkopplad skall operatören kunna kontrollera maskinens rörelse med hjälp av manöverhandtaget och start/stopp-reglage. Maskinen får framföras endast av utbildad operatör.
- Vid underhållsarbeten eller andra ingrepp i maskinen skall alltid motorn vara avstängd.
- Stoppa motorn före tankning. Undvik bränslespill och torka omedelbart bort ev. utspillt bränsle. Tanka endast i väl ventilerade utrymmen.
- Undvik att beröra heta motordelar, t.ex. ljuddämpare.
- Före lyft kontrolleras att lyftanordning eller dess infästning ej är skadad och att gummidämparna på bottenplattan är oskadade och fastdragna.
- Vid transport och lagring bör bränsletanken vara tömd och bränslekranen stängd.
- Vid uppställning skall säkerhet mot tippning iakttagas. Maskinen får ej luta mer än 20°.
- Operatören skall använda hörselskydd vid arbete med maskinen.
- Operatören skall se till att ingen obehörig finns i maskinens omedelbara närhet.
- Bär alltid personlig skyddutrustning som kraftiga, halkfria skor, hörselskydd och godkänt ögonskydd.
- Maskinen får inte ansändas i miljöer med potentialen till brand- eller explosionsfara.
- Använd aldrig maskinen om du är trött, har druckit alkohol eller står under mediciner som kan påverka din syn, ditt omdöme eller din koordinationsförmåga.
- Använd aldrig en maskin som på något sätt har ändrats från originalutförandet.

STANDARDS

Buller

Mätning enligt standarden EN 500-4 Rev.1:1998, Annex C:

Mätosäkerhet $\pm 0,5\text{dB (A)}$ i 95% av mätningarna.

Enligt villkoren i direktivet 2000/14/EC, Annex VI redovisas följande:

	F70A	F90A
Ljudtrycksnivå vid operatörens öra, L_{pA}	90dB (A)	90dB (A)
Tillåten ljud-effektnivå, L_{WA}	105 dB (A)	105 dB (A)
Garanterad ljud-effektnivå, L_{WA}	105 dB (A)	105 dB (A)

Eftersom ljudtrycksnivån vid operatörens öra överstiger

80 dB (A), skall hörselskydd användas vid körning!

Hand/arm vibrationer

Vibrationsaccelerationen har mätts enligt standarden ISO 5349 vid körning på grusunderlag. Mätvärdena har räknats om till max. daglig exponeringstid vid regelbunden användning. Ytterligare information finns att hämta arbetsmiljöverkets föreskrifter AFS 2005:15 om vibrationer som gäller från den 1 juli 2005. Mätosäkerhet $\pm 0,3 \text{ m/s}^2$ i 95 % av mätningarna.

	F 70A	F 90A
Hand/arm-vibrationer m/s^2 Avvibrerad handtag	3,1	2,8
		
Max. daglig exponeringstid	5,2 tim	6,4 tim

Avgasemissioner

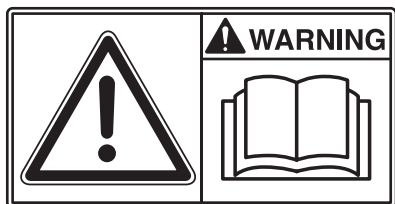
Maskinerna uppfyller kraven på avgasutsläpp enligt EU Directive 2002/88/EC steg 2 .

Övrigt

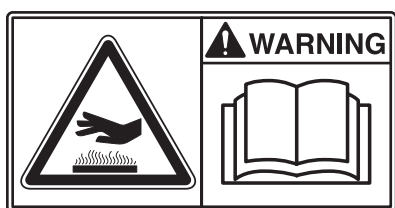
Är godkända enligt storstädernas miljökrav.

SKYLTAR

Varningskyltar



Läs före användning noga igenom handboken och dess säkerhetsföreskrifter för att kunna hantera maskinen på ett säkert sätt. Se till att handboken alltid är tillgänglig



Motor, ljuddämpare: För att undvika bränn-skador eller obehag, se till att inte vidröra varma motordelar då motorn är igång eller då maskinen nyligen använts.

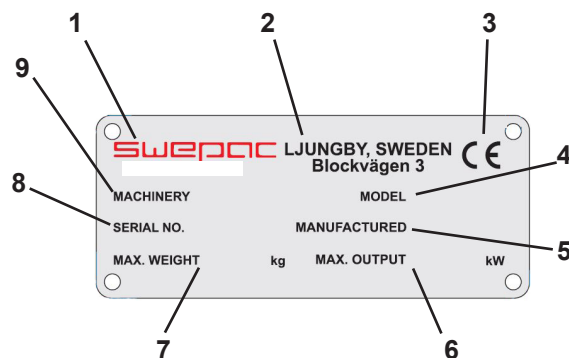


Remdrift: Håll händer, verktyg eller andra föremål borta från remdriften då maskinen är igång för att undvika skador. Se säkerhetsföreskrifter i handboken.



Eftersom ljudtrycksnivån vid operatörens öra överstiger 80 dB(A) skall hörselskydd användas vid arbete med maskinen för att förhindra hörselskador.

Maskinskylt



1. Tillverkare.
2. Tillverkningsort, land.
3. CE-märkning.
4. Modellbeteckning.
5. Tillverkningsår.
6. Max. motoreffekt.
7. Max. vikt.
8. Tillverkningsnummer.
9. Maskintyp.

TEKNISKA DATA

F 70A

Vikt, netto.....	91 kg
Bottenplatta lxb	550 x 530 mm
Gånghastighet.....	ca 23 m/min
Tillåten lutning	20°
Centrifugalkraft.....	11 000 N
Vibrationsfrekvens	98 Hz
Drivmotor	Honda GX 160
Motoreffekt	3,6 kW
Driftsvarvtal, motor	3600 r/min
Bränsletankvolym.....	3,1 liter
Bränsle	Blyfri bensin 95-98 oktan
Oljemängd, vevhus.....	0,6 liter
Vattentankvolym.....	12 liter

F 90A

Vikt, netto.....	105 kg
Bottenplatta lxb	610 x 560 mm
Gånghastighet.....	ca 23 m/min
Tillåten lutning	20°
Centrifugalkraft.....	14 000 N
Vibrationsfrekvens	91 Hz
Drivmotor	Honda GX 160
Motoreffekt	3,6 kW
Driftsvarvtal, motor	3600 r/min
Bränsletankvolym.....	3,1 liter
Bränsle	Blyfri bensin 95-98 oktan
Oljemängd, vevhus.....	0,6 liter
Vattentankvolym.....	18 liter

OLJE och BRÄNSLEREKOMMENDATIONER

BränsleBlyfri bensin el.
alkylatbränsle
Motorolja SAE10W-30
Motoroljabyte: första oljabytet efter 20 timmar
därefter var 100 drifttimme.

Obs! Lagren i vibrationselementet för F70A och F90A maskinerna är fettsmorda. Lagren kan inte återfettas, utan är livstidssmorda. Det innebär att ingen olja behövs i vibrationselementet.

FUNKTION

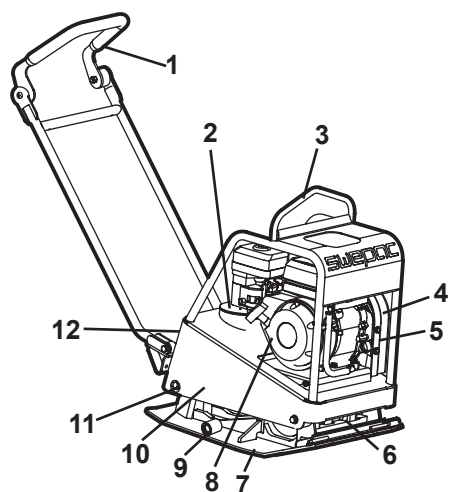
Maskinen består av en bottenplatta med vibrationselement och en från bottenplattan avfjädrad överdel, som är utformad som både motorplatta och vattentank. Avfjädringen mellan bottenplattan och överdelen utgöres av gummidämpare. Kraftöverföringen mellan bensinmotorn och vibrationselementet sker med hjälp av en kilrem, som kan justeras med remspännare. Motorkilremskivan är försedd med inbyggd centrifugalkoppling, vilket möjliggör start och tomgångskörning utan att vibratoren är inkopplad. På grund av rotationsriktningen och placeringen av vibrationselementet i framänden av bottenplattan rör sig vibratoren framåt av egen kraft. Bensinmotorn är väl skyddad mot skador vid användning och transporter av en stabil skyddsram med skyddsplåt på ovansidan. Transporthjul är standard F90A (Tillbehör F70A).

F 70A / F 90A

Vattentanken rymmer 12 liter (F 70A) resp 18 liter (F 90A). Vattenkranen är placerad baktill på tanken, lätt åtkomlig för föraren. Sprinklersystemet begjuter bottenplattan med vatten och förhindrar vidhäftning av asfalt.

TEKNISK BESKRIVNING

F 70A / F 90A



1. Avvibrerad handtag
2. Vattentank
3. Lyftögla
4. Centrifugalkoppling
5. Kilrem
6. Vibrationselement
7. Bottenplatta
8. Bensinmotor
9. Hylsa för transporthjul (transporthjul endast standard F 90A)
10. Motorplatta
11. Gummidämpare
12. Vattenkran

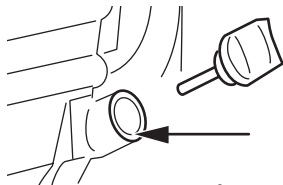
DAGLIG TILLSYN

Kontroll av bränsle

Kontrollera att bränsle finns i tanken. Fyll på vid behov.

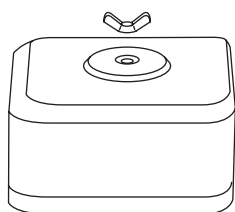
Kontroll av motoroljenivå

Kontrollera dagligen vevhusets oljenivå. Oljan skall nå upp till påfyllningshålets kant när maskinen står på ett plant underlag.

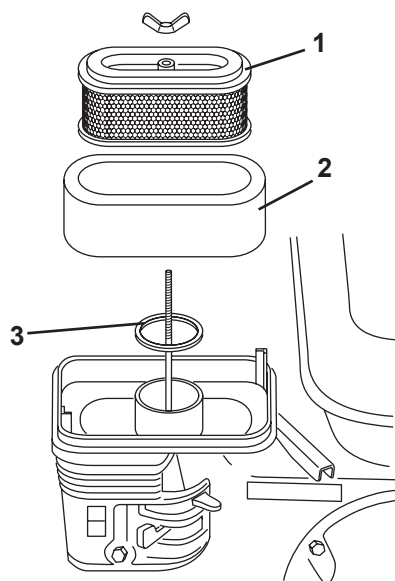


Kontroll av luftrenare

Luftrenaren skall kontrolleras minst en gång varje arbetsvecka. Vid körning under dammiga förhållanden måste kontroll ske dagligen.



1. Papperselement
2. Skumplastelement
3. **Obs viktig!** Gummi-packning



Rengöring

1. Tag bort skumplastelementet och papperselementet och kontrollera att inga skador finns. Byt ut skadade delar.
2. Tvätta skumplastelementet i vätska med hög flampunkt och låt torka ordentligt. Doppa i motorolja och krama ur.
3. Slå papperselementet mot något hårt några gånger så att smutsen lossnar

Olje-/bränsleläckage

Kontrollera dagligen att motorn inte läcker olja eller bränsle. Om läckage upptäcks får maskinen inte köras förrän felet avhjälpes.

Se även separat motorinstruktion!

Kilremsdrift

Kontrollera regelbundet kilremmens spänning och kondition. Byt skadad kilrem till ny typ SPA 807 för F 70A / F 90A.

Vattenspridningssystem

Använd endast rent vatten.

Töm alltid behållaren efter användning. Frysrisk! Kontrollera att munstycken inte är täppta.

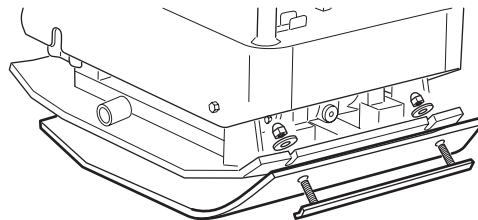
Gummidämpare

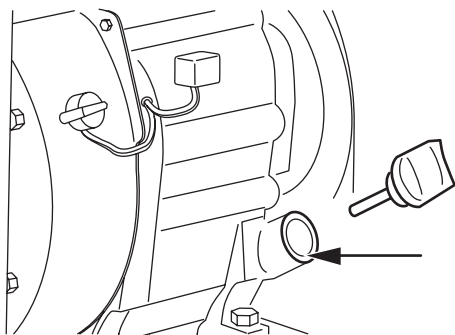
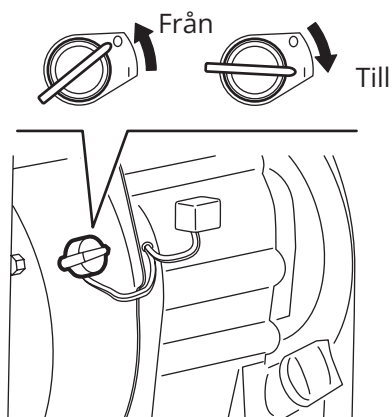
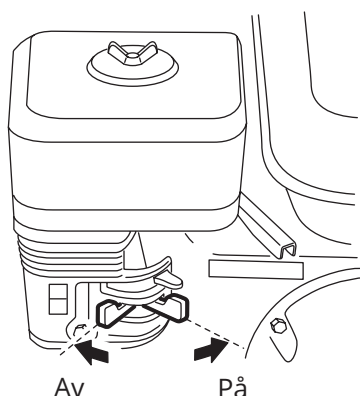
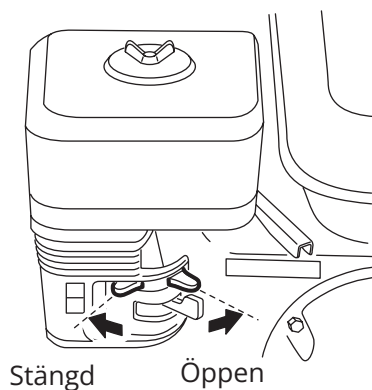
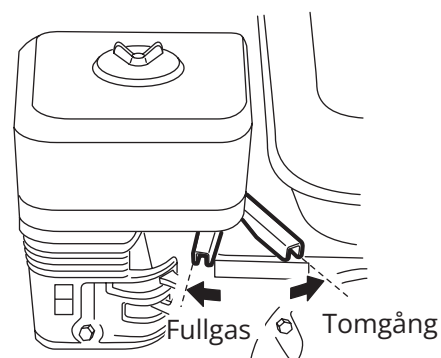
Kontrollera regelbundet gummidämparnas kondition.

Byt ut skadade dämpare.

Polyuretanmatta

Vid stensättningsarbeten används en polyuretanmatta som skydd för sten och markklinker.



**Oljenivå****Motorströmbrytare****Bränslekran****Choke****Gasreglage**

FÖRE START

Se Daglig tillsyn, sid 8.

START

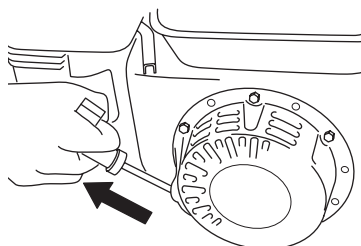
Ställ motorströmbrytaren i läge "till".

Öppna bränslekranen.

Ställ gasreglaget på 1/3- del av fullvarv.

Justera chokespjället; Vid kall motor stängs choken helt. Använd ej choken vid varm motor eller om lufttemperaturen är hög.

Starta genom att dra starthandtaget. Drag först till mekanismen greppar, därefter kraftigt och snabbt.



EFTER START

Ställ gasreglaget på tomgång.

Öppna choken gradvis.

Varmkör motorn ca 5 min.

STOPP

Ställ motorn på tomgång och låt den gå någon minut.

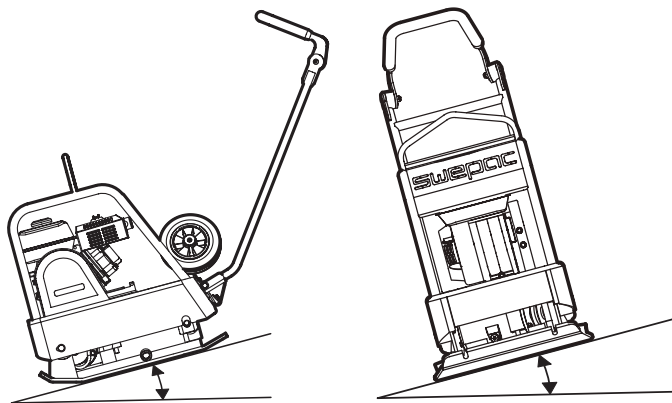
Vrid motorströmbrytaren till läge "från".

Stäng bränslekranen.

KÖRINSTRUKTION

Maskinens vibrationselement startas vid gaspådrag. Bästa packning uppnås vid fullvarv på motorn. Undvik att köra motorn vid andra varvtal. Maskinens vibrationselement stannar då gasreglaget ställs på tomgång.

Maskinen är endast avsedd att användas utomhus. Arbeta med maskinen i dagsljus eller annan tillräcklig belysning. Fyllmassor skall vara vattnade eller naturligt fuktiga. All annan användning avråds ifrån.

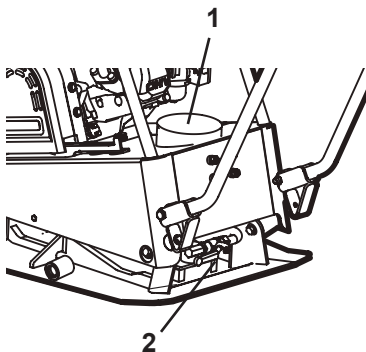


Maximal lutning: 20° (FR85: 18°)

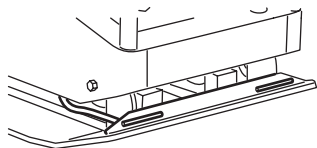
F 70A / F 90A

Före körning fylls vattentanken med rent vatten och vattenkranen öppnas (vredet vågrätt).

1. Vattenpåfyllning
2. Vattenkran



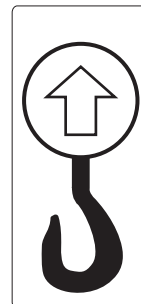
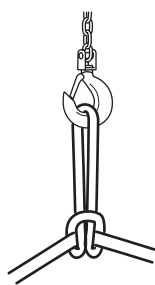
Kontrollera att samtliga (4) utlopp i plattans framkant släpper ut vatten.



Innan man kör ut på den nylagda asfaltmassan skall man förvissa sig om att hela bottenplattan är vattenbegjuten genom att först köra på annat underlag med vattenkranen öppen. Man bör undvika att köra slut på vattnet, eftersom asfalt då kan fastna på bottenplattan, vilken sedan måste skrapas ren noggrant.

TRANSPORT

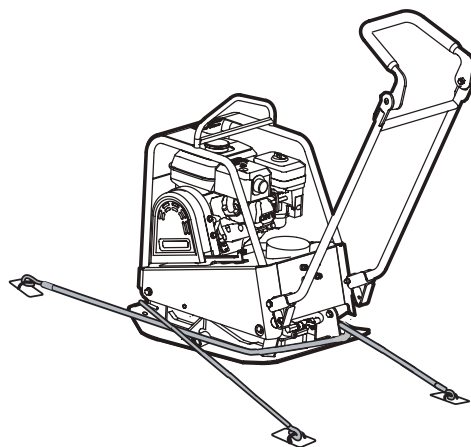
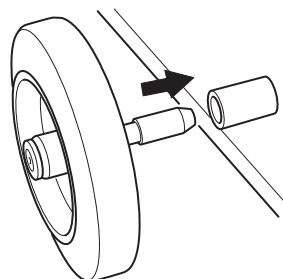
Maskinen är försedd med lyftögla, som kan användas för krok eller tross.



Kontrollera före lyft att lyftögla, och dess infästning i maskinen ej är skadad. Kontrollera också att transporthjulen och bottenplattans gummidämpare är oskadade och sitter ordentligt fast.

Vid transport med fordon skall maskinen surras med t.ex. godkända spännband. OBS! Surra i bottenplattan och inte i den gummiavfjädrade överdelen.

Maskinen har transporthjul (endast F 90A och F140) som standardutrustning. Då hjulen ej används sitter de placerade i fästen på manöverhandtaget.



Transportsäkring

Spänn alltid fast maskinen med spännband enligt illustration vid transport.

swepac



EG-försäkran om överensstämmelse

Tillverkare

**Sweepac AB
Bergvägen 7
34132 Ljungby**

1. Kategori: Markvibrator

2. Typ: F70A
F90A

3. Motoreffekt: F70A 3,6 kW
F90A 3,6 kW

Produkten överensstämmer med följande direktiver:

2006 / 42 / EG

2000 / 14 / EG

2004 / 108 / EG

EN 500-1

EN 500-4

Teknisk tillverkningsdokumentation finns hos:

Sweepac AB, Bergvägen 7 34132 Ljungby SE
Tomas Johansson / Product Engineer



FOR A SOLID GROUND